

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE PETIT TAILLEUR



Manuel Martinez  
Retouches et couture  
Rue du Pont 4 1003 Lausanne Tél.: 23 58 19

Pour la première fois  
à Lausanne  
nous vous proposons  
un choix varié de

**salades,  
smörrebröd scandinaves  
et de pâtisseries**

Au Restaurant La Serre  
vous serez les bienvenus.

**LA SERRE**  
Grand-St-Jean 19, 1003 Lausanne  
2292 62

## La Pharmacie de Montelly

et son nouveau laboratoire homéopathique à Lausanne  
vous propose:

ses spécialités et préparations homéopathiques;  
ses tisanes « Sainte Anne » pour soulager

Rhumatismes et arthrose	Digestion lente et difficile
Constipation	Affection des voies respiratoires
Affections nerveuses	Troubles hépatiques
Troubles circulatoires	Reins et vessie

Envois postaux et livraisons à domicile

**PHARMACIE DE MONTELLY**  
Chemin de Montelly 3, 1007 Lausanne, tél. (021) 24 38 50



et sa  
boutique confort

**LA CHAUSSERIE**

Rue St-François 5-7

## Votre bien-être

... vous le trouverez à La Chausserie  
parmi des marques spécialisées:

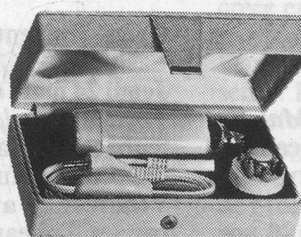
Hassia sana *Sioux*  
alexandria **FRETZ**  
ara **LÖW** **Gabor**  
**Scholl** **MEPHISTO**

## Le confort élégant

qui chausse naturellement

## PEDIMAN

### PÉDICURETTE ÉLECTRIQUE



Il enlève sans peine et sans douleur les peaux  
rugueuses, callosités, cors, ongles incarnés, défor-  
més ou épais. Il forme, meule et polit les ongles.

**PEDIMAN vous aide,**

il est aussi indispensable que la brosse à dents ou  
le rasoir.

Demandez notre prospectus détaillé.

**ELPEMA SA - 2500 BIENNE**

Chemin La Nicca 17 - Téléphone (032) 25 49 02

Visitez-nous au Comptoir, 2 E, Stand 294